

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1078-2000, 27 September 2000

Cities and Towns Act
(R.S.Q., c. C-19)

Charter of Ville de Sherbrooke — Repeal of certain provisions

Repeal of certain provisions of the Charter of Ville de Sherbrooke

WHEREAS under section 3 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19), amended by section 1 of Chapter 19 of the Statutes of 2000, the Government may, upon the petition of the council of a municipality, repeal any provision of the charter of the petitioning municipality;

WHEREAS the council of Ville de Sherbrooke has petitioned the Government for the repealing of certain provisions of its charter considered useless, obsolete or ineffective;

WHEREAS the formalities prescribed by section 3 of the Cities and Towns Act have been completed;

WHEREAS it is expedient to grant the petition submitted by Ville de Sherbrooke;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the following provisions of the Charter of Ville de Sherbrooke be repealed:

— paragraph *b* of section 4, paragraphs *c*, *e* and *f* of section 9, paragraph *d* of section 11, sections 456*c*, 456*d* and 456*e* of the Cities and Towns Act enacted by sections 12 and sections 15 and 16 of Chapter 101 of the Statutes of 1974;

— section 5 of Chapter 115 of the Statutes of 1978;

— section 299 of Chapter 38 of the Statutes of 1984;

— section 1 of Chapter 118 of the Statutes of 1987;

— section 1 of Chapter 89 of the Statutes of 1988.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

3856

Gouvernement du Québec

O.C. 1081-2000, 13 September 2000

An Act respecting the Ministère de l'Éducation
(R.S.Q., c. M-15)

Minister of Education — Delegations of powers and duties

Regulation respecting the delegations of powers and duties of the Minister of Education

WHEREAS under the first paragraph of section 12.1 of the Act respecting the Ministère de l'Éducation (R.S.Q., c. M-15) amended by section 49 of chapter 24 of the Statutes of 2000, the Government may, by regulation, authorize the Deputy Minister of Education, an assistant deputy minister or another officer to exercise any power conferred on the Minister under any Act which is under his responsibility or any duty entrusted to the Minister pursuant thereto but, in the case of an officer, only to the extent determined by regulation;

WHEREAS under the second paragraph of that section, every regulation made under that section comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed therein;

WHEREAS under section 12.1 of that Act, the Government made the Regulation respecting certain delegations of power, made by Order in Council 521-93 dated 7 April 1993;

WHEREAS it is expedient to replace that Regulation in order to take into account the recent changes made to the structure of the Ministère de l'Éducation and to improve the exercise of the delegation of certain powers of the Minister of Education;